EUROREGION neisse–nisa–nysa

Interreg Polen-Sachsen
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
EUROPÄISCHE UNION

Kultur Bildung Wissen **Kultura Edukacja Wiedza**

Historische Siedlung an der Straβe Via Regia

Projektnummer: ERN-PL-18.05.25-567
Begünstigter: Miejski Dom Kultury Zgorzelec
Projektpartner: Görlitzer Kulturservicegesellschaft mbH

Zeitraum: 15.06.2018 – 20.10.2018
EFRE-Förderung: 19.532,12 EUR

Projektziel

Die Entwicklung der Zusammenarbeit und gegenseitige Annäherung der Bewohner der Region durch gemeinsame Aktivitäten in den Bereichen Geschichte, Kultur und Bildung insb. mit dem Schwerpunkt der Geschichte dieser Region im 17.Jh.

Osada historyczna na Szlaku Via Regia

Numer projektu: ERN-PL-18.05.25-567
Beneficjent: Miejski Dom Kultury w Zgorzelcu
Partner projektowy: Görlitzer Kulturservicegesellschaft mbH

Okres realizacji: 15.06.2018 – 20.10.2018
Dofinansowanie z EFRR: 19.532,12 EUR

Cel projektu

Rozwój współpracy w dziedzinie kultury, edukacji w Europa – Mieście Zgorzelec/Görlitz poprzez wspólne działania ze szczególnym uwzględnieniem XVII w. historii tego terenu.

Projektbeschreibung

Während der Projektaktivitäten wurden die Bewohner des polnisch-deutschen Grenzgebiets in das Leben dieses Gebiets im 17. Jahrhundert eingeführt. Historische Zelte und Handwerksstände wurden aufgebaut und das Lazarett aus dem 17. Jahrhundert und die historische Feldküche rekonstruiert. An dem Projekt nahmen 167 Personen aus Polen und 136 aus Deutschland teil, die an Demonstrationen von Lagerspielen, Kunsthandwerk, Workshops alter Tänze, Kämpfen, militärischen Übungen und historischer Küche teilnahmen.

Opis projektu

W ramach działań projektowych mieszkańcy pogranicza polsko-niemieckiego zostali wprowadzeni w życie tego obszaru w XVII wieku. Powstały historyczne namioty i kramy z rękodziełem, zrekonstruowano XVII-wieczny szpital wojskowy i historyczną kuchnię polową. W projekcie wzięło udział 167 osób z Polski i 136 z Niemiec, którzy wzięli udział w pokazach gier obozowych, rękodzieła, warsztatach tańców dawnych, walk, ćwiczeń wojskowych i kuchni historycznej.